Генеральная Ассамблея

23 September 2010
Russian

Шестьдесят пятая сессия

Доклад Совета по торговле и развитию о работе его пятидесятий исполнительной сессии*

Женева, 8 июля 2010 года

* Настоящий документ является предварительным вариантом доклада Совета по торговле и развитию о работе его пятидесятий исполнительной сессии, проходившей в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве 8 июля 2010 года. В окончательном виде настоящий документ вместе с докладами о работе сорок восьмой исполнительной сессии, сорок девятой исполнительной сессии и пятьдесят седьмой сессии Совета будет опубликован в качестве *Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, шестьдесят пятая сессия, Дополнение № 15 (A/65/15)*.

I. Открытие сессии

1. Сессию открыл Председатель Совета по торговле и развитию г-н Жан Фейдер (Люксембург).

II. Утверждение повестки дня и организация работы

(Пункт 1 повестки дня)

2. На своем пленарном заседании Совет утвердил предварительную повестку дня, содержащуюся в документе TD/B/EX(50)/1, с одной поправкой к пункту 2 повестки дня. Было принято решение о том, что пункт 2 предварительной повестки дня, а также ссылки в будущих повестках дня и докладах должны отражать концепцию деятельности не «в интересах Африки», а «в поддержку Африки». Таким образом, повестка дня исполнительной сессии была следующей:

1. Утверждение повестки дня и организация работы.
2. Деятельность ЮНКТАД в поддержку Африки.
3. Требующие решения Совета вопросы, вытекающие из докладов и деятельности его вспомогательных органов или возникающие в связи с ними:
- a) доклад Комиссии по торговле и развитию о работе ее второй сессии и повестка дня ее третьей сессии;
- b) доклад Комиссии по инвестициям, предпринимательству и развитию о работе ее второй сессии и повестка дня ее третьей сессии;
- c) темы предстоящих совещаний экспертов, рассчитанных на один год/на несколько лет;
- d) доклад Рабочей группы.
4. Прочие вопросы.
5. Доклад Совета о работе его пятидесятой исполнительной сессии.

III. Резюме Председателя

A. Деятельность ЮНКТАД в поддержку Африки

(Пункт 2 повестки дня)

3. Секретариат представил обзор деятельности ЮНКТАД в поддержку Африки в 2009 году, описанной в документе TD/B/EX(50)/2. В последовавших затем выступлениях была выражена признательность за работу ЮНКТАД и за ее вклад в экономическое развитие в Африке.

4. С заявлениями выступили г-н Хишам Бадр (Египет) от имени Группы африканских стран, г-н Родольфо Рейес Родригес (Куба) от имени Группы 77 и Китая, г-н Хондкер Талха (Бангладеш) от имени Группы азиатских стран, г-н Andres Lamoliatte (Чили) от имени Группы стран Латинской Америки и

Карибского бассейна (ГРУЛАК), г-н Марк Тунус (Бельгия) от имени Европейского союза, г-н Федерико Гонсалес (Парагвай) от имени группы развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, г-н Рави Бхаттараи (Непал) от имени наименее развитых стран, г-н Бабакар Карлос Мбайе (Сенегал), г-н Насим Гауаи (Алжир), г-н Отто Ханс ван Маерссен (Соединенные Штаты), г-жа Ван Цзинли (Китай), г-н Сихасак Пхуангкеткеоу (Таиланд) и г-н Дариус Курек (Швейцария).

1. Отдача от деятельности ЮНКТАД

5. Многие участники с удовлетворением отметили изменения, внесенные в доклад о деятельности ЮНКТАД в поддержку Африки, но обратились с просьбой придать этому докладу в будущем еще более аналитический характер. В частности, они предложили приводить в нем больше информации об отдаче и эффективности деятельности ЮНКТАД в Африке. Было отмечено, что информация об эффективности деятельности ЮНКТАД имеет особенно актуальное значение, поскольку партнеры по процессу развития, финансирующие эту деятельность, сталкиваются с проблемой бюджетных ограничений. В связи с этим для более предметной оценки эффективности необходимо дополнить доклад отзывами бенефициаров этой деятельности. Участники призвали также к использованию показателей работы, поддающихся количественной оценке.

6. Некоторые участники отметили недостаточную ясность некоторых разделов доклада. В частности, было указано, что трудно отделить деятельность в отчетный период от деятельности в другие годы. Было отмечено также, что заголовки некоторых разделов плохо связаны с содержанием самих разделов. Участники предложили составлять сводную таблицу видов деятельности, которая содержала бы такую информацию, как регион или страна, являющиеся бенефициарами, стоимость и ход осуществления.

7. Было высказано предложение о том, чтобы в ходе предстоящего аудита технической помощи ЮНКТАД наименее развитым странам (НРС), развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, малым островным развивающимся государствам и другим странам со слабой в структурном отношении и уязвимой экономикой пролить также определенный свет на отдачу от деятельности ЮНКТАД в Африке, а ЮНКТАД было предложено выделить надлежащие ресурсы — как кадровые, так и финансовые — на деятельность в интересах Африки.

2. Приоритетные области

8. Многие участники подчеркнули важное значение денежных переводов мигрантов в качестве источника ресурсов для развития в Африке, который может дополнить официальную помощь в целях развития (ОПР). Исходя из этого, они призвали ЮНКТАД продолжать свою аналитическую работу по этой теме. Они признали также достоинства работы ЮНКТАД в других областях финансирования развития, таких как государственные доходы и бегство капитала.

9. Несколько участников подчеркнули важное значение пространства для маневра в политике для африканских стран, особенно после кризиса, которое позволяет им осуществлять их собственные национальные стратегии развития. Поэтому многие участники с удовлетворением отметили работу ЮНКТАД по

этой теме. Вместе с тем один участник выразил несогласие с анализом этого вопроса, проведенным ЮНКТАД.

10. Несколько участников подчеркнули важное значение экономической диверсификации и укрепления производственного потенциала для развития африканских стран и их более эффективного участия в глобальной экономике. Работа ЮНКТАД в этой области получила признание.

11. Некоторые участники подчеркнули важное значение передачи технологии для форсирования экономического роста и развития в Африке. ЮНКТАД было рекомендовано осуществлять деятельность по передаче технологии в соответствии с Аккрским соглашением.

12. В качестве областей, требующих внимания в рамках исследовательской и аналитической работы ЮНКТАД в поддержку развития Африки, были выделены также изменение климата, продовольственная безопасность, права интеллектуальной собственности и информационно-коммуникационные технологии (ИКТ).

13. Еще один выступавший высветил важное значение усилий по достижению продовольственной самообеспеченности, подчеркнул необходимость расширения функций центральных банков для удовлетворения потребностей в развитии, а не только для сдерживания инфляции, и выступил за разработку правил для защиты продукции НРС и поощрения промышленной трансформации НРС.

14. Многие участники высоко оценили работу ЮНКТАД по оказанию содействия развивающимся странам в их усилиях по присоединению ко Всемирной торговой организации (ВТО) и призвали не ослаблять усилий в этой области. Было подтверждено, что подкомитет ВТО по НРС действует активно и активизировал усилия по ускорению присоединения НРС к ВТО.

15. Некоторые участники предложили также уделять особое внимание специфическим потребностям развивающихся стран, не имеющих выхода к морю.

3. Организационные вопросы

16. В выступлениях, последовавших за представлением доклада, участники высветили два вопроса: а) заполнение вакантной должности директора Отдела Африки, наименее развитых стран и специальных программ (ОАНРС); и б) необходимость увеличения объема ресурсов для Отдела ОАНРС и для ЮНКТАД. В связи с первым вопросом некоторые участники подчеркнули безотлагательную необходимость назначения директора отдела и обратились к секретариату с просьбой представить обновленную информацию о процессе заполнения этой должности. В ответ на это секретариат заявил, что кандидаты прошли отбор, с ними были проведены собеседования и в настоящее время административные процедуры находятся в заключительной стадии.

17. В связи с вопросом о ресурсах участники признали вклад ОАНРС и в более общем плане ЮНКТАД в поддержку Африки. Вместе с тем некоторые участники заявили также о необходимости укрепления отдела и организации в целом и обратились с призывом увеличить ресурсы, причем один делегат призвал выделить для ЮНКТАД больше ресурсов.

18. Совет принял к сведению подготовленный секретариатом документ, озаглавленный «Деятельность ЮНКТАД в интересах Африки» (TD/B/EX(50)/2).

B. Групповая дискуссия: Финансовый кризис, макроэкономическая политика и проблема развития в Африке
(Пункт 2 повестки дня)

19. Групповая дискуссия по пункту 2 повестки дня была проведена 8 июля 2010 года с 15 ч. 00 м. до 18 ч. 00 м. В группу экспертов-докладчиков входили г-жа Линах Моххоло, Председатель Банка Ботсваны, Гaborone (Ботсвана); г-н Олу Аджакайе, директор по вопросам исследований Африканского консорциума экономических исследований, Найроби (Кения); и г-н Акпан Экпо, генеральный директор Западноафриканского института финансового и экономического управления, Лагос (Нигерия). Со вступительным словом на заседании выступил Генеральный секретарь ЮНКТАД г-н Супачай Панитчпакди.

20. Ключевые вопросы, затронутые дискуссионной группой, включали в себя следующее:

- a) Какими являются уроки для Африки, вытекающие из глобального финансово-экономического кризиса?
- b) Каким образом африканские страны могут более эффективно использовать макроэкономическую политику в целях развития?
- c) Какова роль государства в экономическом развитии Африки? На чем должна фокусироваться сельскохозяйственная и промышленная политика Африки в посткризисный период?
- d) Как африканским странам следует подготавливать себя к посткризисному подъему и какой вклад в эти усилия могут внести партнеры по процессу развития и международное сообщество?

21. В ходе интерактивной дискуссии после выступлений докладчиков были подняты следующие вопросы.

1. Последние экономические показатели Африки

22. До начала глобального финансового кризиса африканские страны демонстрировали значительный прогресс в развитии экономики: среднегодовые темпы прироста в период 2002–2007 годов составляли около 6 процентов. Кроме того, в некоторых странах была значительно снижена инфляция. Эти успехи были обусловлены главным образом улучшением управления экономикой, повышением цен на сырьевые товары и ростом экспортного спроса. Вместе с тем было отмечено, что глобальный финансовый кризис мало-помалу сводит на нет эти успехи в развитии экономики. Согласно оценкам, кризис привел к снижению темпов прироста в Африке в 2009 году примерно на 4 процентных пункта по сравнению со средними показателями за период 2002–2007 годов.

23. Хотя Африка добилась успехов в развитии экономики в последние годы, фундамент для экономического развития в регионе все еще является хрупким. Ускорение роста в регионе до кризиса не привело к сколь-нибудь заметным изменениям в структуре экономики африканских стран. Регион все еще находится в зависимости от сырьевых товаров. Необходимо активизировать усилия по

диверсификации экономики африканских стран, чтобы заложить фундамент для устойчивого роста. Необходимо также расширить базу роста. В частности, женщины и молодежь должны быть в большей мере интегрированы в процесс роста.

2. Меры реагирования на кризис

24. В отличие от прошлых периодов, многие африканские страны отреагировали на нынешний кризис должным образом, задействовав контрциклическую денежно-кредитную, финансовую, а в некоторых случаях и бюджетно-налоговую политику. Оперативные и адекватные меры реагирования на уровне политики позволили приглушить негативное воздействие кризиса на Африку. Страны, которые имели низкие темпы инфляции, значительные валютные резервы и бюджетные профициты накануне кризиса, имеют больше пространства для маневра при проведении контрциклической политики в целях борьбы с кризисом.

25. Африканские региональные организации также помогли Африке пережить глобальный спад посредством предоставления ликвидных средств и создания комитета для мониторинга воздействия кризиса и выработки рекомендаций. Международные финансовые учреждения, такие как Всемирный банк и Международный валютный фонд, сыграли позитивную роль в противодействии Африки кризису, увеличив финансовую поддержку и ускорив выделение кредитов на более гибких условиях.

3. Роль государства

26. Один из уроков, вытекающих из нынешнего кризиса, заключается в необходимости нахождения правительствами «золотой середины» между ролью государства и ролью рынков. Хотя рыночному механизму отводится важная роль в любой экономике, правительствам необходимо регулировать рынки для обеспечения того, чтобы их функционирование приносило желательные с социальной точки зрения результаты. Для эффективного выполнения государством этой функции оно должно иметь надлежащие и действенные институты, а также пространство для маневра в политике. Оно должно также руководствоваться принципами рационального управления и придерживаться их.

27. Финансово-экономические кризисы присущи рыночной экономике, и эти кризисы происходят все чаще, а потому африканским странам следует быть готовыми к противодействию им. Правительства могут обеспечить сопротивляемость финансовым кризисам и другим шоковым потрясениям посредством накопления более значительных поступлений от сырьевого сектора в периоды бумов, а также путем диверсификации экономики. Наращивание усилий в деле более активной мобилизации внутренних ресурсов также усилит способность правительств реагировать на будущие кризисы.

28. При выполнении своих функций государство должно также обеспечить возможности для функционирования частного сектора. Оно не должно принимать меры, которые удушают активность частного сектора.

4. Оживление роста в посткризисный период

29. Одна из проблем, с которыми сталкиваются африканские страны в момент вступления в фазу оживления после кризиса, заключается в том, как выйти на докризисные темпы роста и превысить их. Для достижения высоких и устойчивых темпов экономического роста в регионе необходимо диверсифицировать экономику. Однако диверсификация экономики африканских стран невозможна без активных усилий государства по разработке и осуществлению эффективной промышленной политики. В связи с этим требуется больше инвестиций в инфраструктуру и систему высшего образования. Необходимо также улучшить условия доступа к финансированию как в городских, так и в сельских районах.

30. Региональное сотрудничество имеет решающее значение для формирования региональных рынков, форсирования роста в африканских странах и углубления интеграции региона в глобальную экономику. Необходимо ускорить процессы региональной интеграции в Африке. Вместе с тем было заявлено, что при этом страны должны иметь возможность присоединяться к интеграционным процессам по мере их готовности. Главы государств и правительства Африканского союза одобрили решение о создании Африканского центрального банка, Африканского инвестиционного банка и Африканского валютного фонда. Было заявлено, что эти учреждения могут сыграть важную роль в ускорении региональной интеграции и в реагировании на будущие шоковые потрясения. Правительствам африканских стран следует ускорить процесс их создания.

31. Было заявлено, что для обеспечения согласованности действий африканским странам следует вновь внести элементы экономического планирования в процессы принятия их решений. Кроме того, правительствам африканских стран необходимо разработать стратегическое видение того, чего они желают добиться в средне- и долгосрочной перспективе. Большинство стран утратили потенциал в сфере планирования, и поэтому требуется поддержка в деле развития потенциала. Следует также предпринять усилия по поощрению сбора и анализа данных в качестве важнейших элементов процесса планирования.

5. Партнерские связи

32. Африканским странам требуются более эффективные партнерские связи для преодоления последствий глобального спада, усиления сопротивляемости шоковым потрясениям и достижения высоких и устойчивых темпов роста. Партнеры по процессу развития должны выполнять финансовые обязательства перед Африкой. В сфере торговли им следует оказать содействие региону в развитии торгового потенциала до того, как от них потребуют проведения всеобъемлющих торговых реформ. Налицо также необходимость в благотворном управлении на международном уровне. В частности, необходимо увеличить вес и расширить представленность африканских стран в формирующейся новой международной архитектуре. Их следует также защитить от нападок со стороны «фондов-стервятников».

33. Хотя африканские страны предпочитают получать односторонние преференции в торговых соглашениях с развитыми странами, следует отметить, что эти преференции могут оказывать негативное воздействие на иностранные инвестиции из-за повышения степени неопределенности в связи с тем, что зачастую не до конца ясно, как долго будут действовать преференции.

C. Требующие решения Совета вопросы, вытекающие из докладов и деятельности его вспомогательных органов или возникающие в связи с ними

1. Доклад Комиссии по торговле и развитию о работе ее второй сессии и повестка дня ее третьей сессии
(Пункт 3 (а) повестки дня)

34. Совет принял к сведению доклад Комиссии по торговле и развитию о работе ее второй сессии (TD/B/C.I/13) и утвердил содержащиеся в нем согласованные выводы.

35. Совет одобрил темы для рассмотрения Комиссией по торговле и развитию в 2011 году и обратился к секретариату с просьбой добавить их в повестку дня, содержащую обычные пункты. Таким образом, предварительная повестка дня сессии является следующей:

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и организация работы.
3. Доклады совещаний экспертов:
- a) доклады совещаний экспертов, рассчитанных на несколько лет (названия будут добавлены);
- b) доклад Межправительственной группы экспертов по законодательству и политике в области конкуренции;
- c) доклады совещаний экспертов, рассчитанных на один год (названия будут добавлены).
4. Оценка эволюции международной торговой системы и увеличение ее вклада в развитие и экономический подъем.
5. Интеграция развивающихся стран в глобальные производственно-сбытовые цепи, в том числе посредством увеличения добавленной стоимости их экспортной продукции.
6. Расширение и укрепление синергизма между тремя основными направлениями деятельности.
7. Прочие вопросы.
8. Утверждение доклада Комиссии Совету по торговле и развитию.

2. Доклад Комиссии по инвестициям, предпринимательству и развитию о работе ее второй сессии и повестка дня ее третьей сессии
(Пункт 3 (б) повестки дня)

36. Совет принял к сведению доклад Комиссии по инвестициям, предпринимательству и развитию о работе ее второй сессии (TD/B/C.II/10) и утвердил содержащиеся в нем согласованные выводы.

37. Совет одобрил темы для рассмотрения Комиссией по инвестициям, предпринимательству и развитию в 2011 году и обратился к секретариату с просьбой добавить их в повестку дня, содержащую обычные пункты. Таким образом, предварительная повестка дня сессии является следующей:

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и организация работы.
3. Доклады совещаний экспертов:
- a) доклады совещаний экспертов, рассчитанных на несколько лет (названия будут добавлены);
- b) доклад Межправительственной рабочей группы экспертов по международным стандартам учета и отчета;
- c) доклады совещаний экспертов, рассчитанных на один год (названия будут добавлены).
4. Поощрение инвестиций в целях развития: передовая практика в деле наращивания инвестиций в базовую инфраструктуру в развивающихся странах.
5. Укрепление производственного потенциала в целях развития, в том числе посредством активизации политики в сфере предпринимательства и повышения эффективности научно-технической политики.
6. Расширение и укрепление синергизма между тремя основными направлениями деятельности.
7. Прочие вопросы.
8. Утверждение доклада Комиссии Совету по торговле и развитию.
- 3. Темы предстоящих совещаний экспертов, рассчитанных на один год/на несколько лет**
(Пункт 3 (с) повестки дня)
38. Совет одобрил следующую тему для рассчитанного на один год совещания экспертов, которое будет проведено в 2011 году и которое представит доклад Комиссии по торговле и развитию:
- обеспечение максимальной отдачи денежных переводов мигрантов для развития.
39. Совет одобрил следующую тему для рассчитанного на один год совещания экспертов, которое будет проведено в 2011 году и которое представит доклад Комиссии по инвестициям, предпринимательству и развитию:
- вклад прямых иностранных инвестиций в передачу и распространение технологии и ноу-хау в интересах устойчивого развития в развивающихся странах, особенно в наименее развитых странах.
40. Совет одобрил следующие темы для рассчитанного на несколько лет совещания экспертов по международному сотрудничеству: сотрудничество и региональная интеграция Юг-Юг:
- a) поощрение сотрудничества Юг-Юг в интересах укрепления производственного потенциала, в том числе в сельскохозяйственном секторе, в развивающихся странах и странах с переходной экономикой;
- b) финансирование торговли и роль региональных финансовых учреждений в поощрении торговли и инвестиций Юг-Юг.

4. Доклад Рабочей группы

(Пункт 3 (d) повестки дня)

41. Совет принял к сведению доклад Рабочей группы по стратегическим рамкам и бюджету по программам о работе ее пятьдесят пятой сессии (TD/B/WP/220) и утвердил содержащиеся в нем согласованные выводы.

Доклад о ходе осуществления рекомендаций, вытекающих из независимой внешней оценки программы ЮНКТАД в области сырьевых товаров

42. Секретариат представил доклад о ходе осуществления рекомендаций, вытекающих из независимой внешней оценки программы ЮНКТАД в области сырьевых товаров, содержащийся в документе TD/B/EX(50)/4.

43. Несколько участников подтвердили важное значение работы ЮНКТАД над проблематикой сырьевых товаров. В частности, была высоко оценена работа ЮНКТАД по содействию подготовке международного соглашения по какао 2010 года и было отмечено, что организации следует стремиться сохранить традицию активного участия в переговорах в сырьевой сфере. Вместе с тем было отмечено, что необходимо улучшить последующую деятельность в связи с проектами технического сотрудничества и другими консультативными услугами, предоставляемыми ЮНКТАД, с тем чтобы позволить странам получать от них полновесные выгоды. В качестве одной из областей, в которой экспертные знания ЮНКТАД, особенно в части политики в области конкуренции, могли бы принести пользу развивающимся странам, было выделено регулирование в секторе хлопка.

44. Несколько участников с обеспокоенностью отметили, что по прошествии более чем одного года процесс назначения руководителя Специальной группы по сырьевым товарам все еще не завершен. В контексте проводящейся реструктуризации этой Группы было подчеркнуто важное значение быстрого завершения этого процесса. В ответ на это секретариат отметил, что вопрос о назначении руководителя Специальной группы по сырьевым товарам вскоре будет урегулирован; собеседования уже проведены и их результаты в настоящее время обрабатываются. Кроме того, были размещены объявления о других вакантных должностях в этой Группе. В скором времени они будут заполнены, и это усилит кадровый потенциал Секции исследований и анализа по вопросам сырьевых товаров.

45. Совет принял к сведению доклад секретариата по программе ЮНКТАД в области сырьевых товаров, предложил Рабочей группе приступить к детальному рассмотрению этого доклада и обратился к Генеральному секретарю ЮНКТАД с просьбой приложить все усилия к по возможности скорейшему найму руководителя Группы и заполнению других вакантных должностей в этой Группе.

IV. Прочие вопросы

(Пункт 4 повестки дня)

Участие организаций гражданского общества

46. Совет принял решение о том, что в 2010 году ежегодные слушания ЮНКТАД с участием организаций гражданского общества будут заменены открытым симпозиумом ЮНКТАД, который состоялся в мае 2010 года. Совет

принял также решение о том, что организации гражданского общества, аккредитованные на слушаниях Совета с участием организаций гражданского общества в 2008 и 2009 годах, будут иметь возможность принять участие в работе открытых заседаний Совета в сентябре 2010 года.

V. Доклад Совета о работе его пятидесятой исполнительной сессии

(Пункт 5 повестки дня)

47. Совет по торговле и развитию поручил Докладчику подготовить окончательный текст доклада о работе его пятидесятой исполнительной сессии.

Приложение

Участники сессии^a

1. В работе сессии приняли участие представители следующих государств — членов Совета по торговле и развитию:

Австрия	Лесото
Алжир	Ливийская Арабская Джамахирия
Ангола	Люксембург
Бангладеш	Мадагаскар
Бахрейн	Малайзия
Беларусь	Мали
Бельгия	Марокко
Бенин	Мексика
Ботсвана	Намибия
Бразилия	Непал
Бурунди	Оман
бывшая югославская Республика Македония	Парагвай
Венгрия	Перу
Венесуэла (Боливарианская Республика)	Португалия
Вьетнам	Российская Федерация
Гана	Румыния
Гватемала	Саудовская Аравия
Германия	Свазиленд
Гондурас	Святой Престол
Греция	Сенегал
Доминиканская Республика	Сингапур
Египет	Соединенные Штаты Америки
Зимбабве	Судан
Израиль	Таиланд
Индия	Того
Индонезия	Турция
Ирак	Уругвай
Иран (Исламская Республика)	Филиппины
Испания	Финляндия
Италия	Франция
Камбоджа	Чад
Канада	Чешская Республика
Кения	Чили
Кипр	Швейцария
Китай	Эквадор
Кот-д'Ивуар	Эфиопия
Куба	Южная Африка
Кыргызстан	Япония

^a Поименный список участников сессии см. в документе TD/B/EX(50)/Inf.1.

2. В работе сессии принял участие следующий наблюдатель:
Палестина
3. На сессии были представлены следующие межправительственные организации:
Группа государств Африки, Карибского бассейна и Тихоокеанского региона (АКТ)
Африканский союз
Агентство международной торговой информации и сотрудничества
Европейский союз
Международная организация франкоязычных стран
4. На сессии были представлены следующие органы Организации Объединенных Наций:
Европейская экономическая комиссия
Международный торговый центр ЮНКТАД/ВТО
5. На сессии были представлены следующие специализированные учреждения и приравненные к ним организации:
Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций
Организация Объединенных Наций по промышленному развитию
Всемирная организация интеллектуальной собственности
Всемирная торговая организация
6. На сессии были представлены следующие неправительственные организации:
Общая категория
Организация «Инженеры мира»
Организация «Ай Кью сенсато»
Всемирная Ассоциация бывших стажеров и стипендиатов Организации Объединенных Наций
Специальная категория
Центр международной торговли в интересах развития
7. В работе сессии приняли участие следующие эксперты-докладчики:
г-жа Линах Мохохло, Председатель Банка Ботсваны
г-н Акпан Экпо, генеральный директор Западноафриканского института финансового и экономического управления, Лагос, Нигерия
г-н Олу Аджакайе, директор по вопросам исследований Африканского консорциума экономических исследований, Найроби